

岐阜新聞真学塾

出題 蟻雪ゼミナール 忠節校・船橋巧

問題【英語】

岐阜県の公立高校入試まで約1ヶ月です。そこで今日は、これまでの入試問題の類題に挑戦してみましょう。

問：次の会話について、〔 〕内の語を正しく並べかえて、英文を完成させてください。

(給食中の教室で)

John : Japanese curry is very delicious!

Ken : I'm happy to hear that, John. How about English curry?

John : It is delicious, too. However, we don't use vegetables like onions and carrots. By the way, do you know the history of Japanese curry?

Ken : No, I don't. Please tell me about it.

John : Curry is originally from India, but it [England to Japan / one / years / came / than / from / hundred / more] ago. So, Japanese curry is similar to English curry.

Ken : Really? I heard that for the first time.

豆知識 雑学コラム

並べかえのポイントは?

ここ数年、高校入試ではこのような並べかえの問題が出されています。今回の問題は他県の高校入試の問題をもとに、会話文を付け加えて作成していますが、このような並べかえの問題では何を手掛かりにすればよいでしょうか。

私見にはなりますが、このような並べかえの問題は、大きく分けて2通りの解き方があるように感じます。その2通りとは、「日本語ではどういう内容の文になるか考える」と「主節の動詞や作れそうな連語表現（イディオム）から構造を決めていく」ものです。岐阜県の問題は前者の方が解きやすいので、ここでは日本語から考えることを中心にして解説します。

今回の問題では、Ken が「カレーの歴史について教えて」と John に言っており、並べかえる文の後に「だから、日本のカレーはイギリスのカレーと似ているんだ」と言っていることから、並べかえる部分に入るべき日本語文は「カレーはイギリスから日本に伝えられた」という形になると推測できます。あとは ago と比較級の部分を「○○より前」という形にすればよさそうですね。以上のことと並べかえるべき英単語から推測すると、並べかえる部分の日本語文は「カレーは100年以上前に、イギリスから日本に来た」となりそうです。あとはこれを指定された語で英語にすれば、答えになります。

これまでに習った単語・表現を自在に使えるようになることも大事ですが、いざ問題を解こう、となると、その問題に対してどうアプローチすべきか、も大事になります。そういう部分も、受験が近い皆さんほどどんどん吸収していきましょう！

【解答】

came from England to Japan more than one hundred years